

Sudhuus im neuen Kleid



Seit Anfangs Mai erstrahlt das Restaurant Sudhuus in einem neuen Glanz. Das Sudhuus hat sich mit

dem neuen Kleid, und der Farbe Mint, dem Erscheinungsbild des Herblingermarktes angeglichen. Ebenfalls wurden im gleichen Zug die WC Anlagen sanft saniert und mit Modernen weissen Fliessen ausgestattet.

Die Bistrotische in der Mall vom Zentrum wurden durch zeitgemässe grüne Loungemöbel ersetzt, und laden zum verweilen ein. Dazu passend wurde die neue Café- und Teekarte kreiert.

Mit neuen speziellen Tee Variationen von Lipton, wie «African Red» (Rooibis, Hibikus und Gewürze), serviert in einer Teekanne, werden die Gäste verwöhnt. Auch anspruchsvolle Teetrinker werden von der hochstehenden Qualität überrascht sein.

Auch das Kinderangebot wurde überarbeitet. Damit möchte Sudhuus Geschäftsleiter Christian Strassgschwandner vermehrt die Familien ansprechen. Zu jedem Kindermenü erhalten die Kleinsten ein attraktives Geschenk. Vor oder nach dem Einkaufen, kann so die Familie das Einkaufserlebnis im Einkaufszentrum Herblingermarkt, zusätzlich geniessen. Speziell für die WM in Südafrika gibt es einen Wettbewerb und zahlreiche Attraktionen zu gewinnen. Unter anderem wird ein Original FIFA WM2010 Fussballkasten verlost, und zu jedem Kindermenü wird ein Zakumi Maskottchen inkl. einem Limited Lipton Eistee-Glas abgegeben.

Mit dem neuen Erscheinungsbild läutet Christian Strassgschwandner eine neue Ära ein und übergibt das Zepter an seine Frau Tamara, und kann sich seiner neuen Herausforderung im Hombergerhaus, widmen.

Herblinger Dorrfäscht 2010

Im Dorfkern von Herblingen darf am Samstagabend, dem 29. Mai, ab 17.30 Uhr getanzt werden. Der Quartierverein hat das bekannte und erfolgreiche Trio «Romanos» aus Schaffhausen engagiert. Mehr zum Dorrfäscht auf den Seiten 4 und 5!



FRISCHMACHEN

Baumalerei, Spritzwerk,
Beschriftungen und Heimwerker-Artikel
Neutalstrasse 66, 8207 Schaffhausen
Tel. 052 644 04 40, Fax 052 644 04 41



scheffmacher

FerienSpass und Snäck

Für Schulkinder bis 12 Jahren (FerienSpass) und Jugendliche bis 16 Jahren (Snäck), welche die Sommerferien (mehrheitlich) zuhause verbringen, sind die beiden Pässe der ideale Sommerferienbegleiter. Eine Vielzahl von Veranstaltungen steht im Angebot. Nebst diesen gelten beide Pässe als Gratis Eintritt in alle Badeanstalten in der Region sowie zur Gratisbenutzung von Bus, Bahn und Schiff. Der FerienSpass gilt weiter als Eintritt für die Ferienstadt, welche in der dritten und vierten Ferienwoche im Areal der Rudolf Steiner-Schule im Angebot steht. Sie feiert das 10-Jahres-Jubiläum und führt dich unter dem Motto «Abenteuerland» in die Welt der Helden, Zauberer, Hexen, Feen, Gnome und Gaukler ein.

Mit dem «Snäck» können sämtliche Filme im Rahmen des Munot Kino Openair gratis besucht werden und am Freitag, 23. Juli steht ein vergünstigter Besuch in den Europa-Park Rust im Angebot. Ab Mittwoch, 2. Juni sind die Pässe erhältlich und zwar in den Drogerien und Apotheken der Region Schaffhausen, bei Schaffhauserland Tourismus auf dem Herrenacker, bei der Firma Kurt Schwaninger AG in Hallau sowie bei den Filialen der Schaffhauser Kantonalbanken (nur Snäck). Im Angebot beider Ferienpässe stehen über 100 Veranstaltungen. Für diese muss die Wunschliste bis zum 22. Juni ausgefüllt und abgeschickt werden.

Ebenfalls am Mittwoch, 2. Juni findet von 14 bis 15 Uhr im Stadttheater Schaffhausen der Verkaufsstart mit Passberatung und Verlosung statt.

Beim FerienSpass «Indianerleben», «Hexenkräuter», «Feuerwehr» oder beim Snäck «Airbrush», «Modellflugzeug bauen», «Schminken» sind einige wenige unter vielen Veranstaltungen,



aus denen du die Wahl der Qual hast. Auch die Modellbaugruppe Schaffhausen, welche im ehemaligen Herblinger Schiessstand untergebracht ist, führt eine spannende Veranstaltung durch, bei der du ein Modellschiff bauen kannst. Auf jeden Fall steht für alle Bedürfnisse etwas im Angebot.

Weitere Informationen unter www.shferienpass.ch

Wichtigste Termine:

- 2. Juni: Verkaufsstart im Stadttheater Schaffhausen mit Passverlosung (14 Uhr)
- 22. Juni: Einsendeschluss Wunschliste für Veranstaltungen beim FerienSpass und Snäck
- 10. Juli: Beginn Sommerferien und Pass-Aktivitäten



Kletterspass mit vielen anderen Kindern im Sommercamp von Snäck.



Shop-shop-shop-shopping...

Ihr Einkaufsspass ohne Ende beginnt mit der Vielzahl an attraktiven Geschäften im Herblinger Markt: Migros, coop, H&M, C&A, Fust, Ochsner, Denner, Vögele ...
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9 - 20 Uhr, Sa 8 - 18 Uhr

www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER) MARKT
 Shoppingspass hält jung!



An die Mitglieder des Quartiervereins und interessierte Quartierbewohner

Naturkundliche Kostbarkeiten

Entdecken Sie mit uns die Schönheiten der Natur – vor Ihrer Haustür

Exkursion durch das Einzugsgebiet des Herblingerbaches mit Stadtförster Dr. Walter Vogelsanger.



- Datum:** Sa. 05. Juni 2010
 - Zeit:** 14.00 – ca. 16.00 Uhr
 - Treffpunkt:** Schiessstand Herblingen
 - Route:** Schiessstand Herblingen-Schlossweiher-Striitholz-Moos-Rohrenbühl-Schlossholz-Schiessstand Herblingen
 - Kosten:** Fr. 05.00 für QVH-Mitglieder
Fr. 10.00 für Nichtmitglieder
- Die Bezahlung erfolgt in bar, vor Beginn der Exkursion.

Beachten: Wettertaugliche Kleidung und passendes Schuhwerk. Versicherung ist Sache des Einzelnen.

Im Anschluss offeriert der Quartierverein beim Schiessstand einen Apéro.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Quartierverein Herblingen, Der Vorstand

Anmeldung bis 31.05.10 an: Maya Bauer, Tälistrasse 15, 8207 SH, Tel.: 052 643 25 24, Email: bauer.maya@shinternet.ch

Anzahl QVH-Mitglieder Anzahl Nichtmitglieder

Kontaktperson:.....Telefon:.....Email:.....

Ich werde QVH-Mitglied (www.herblingen.ch) und profitiere sogleich von den reduzierten Kosten.

Name:.....Adresse:.....

Telefon:.....Email:.....Datum/Unterschrift:.....



16. Mai 2010 **Ring-Park Fest** **16. Mai 2010**

Ring-Park.ch mit grossem **OLDIE-POINT** **Ring-Park.ch**
 viele offene Türen und weitere Attraktionen

Dorffäscht 2010 mit den Romanos!

Im Dorfkern von Herblingen darf am Samstagabend, dem 29. Mai, ab 17.30 Uhr getanzt werden. Der Quartierverein hat das bekannte und erfolgreiche Trio „Romanos“ aus Schaffhausen engagiert. Eugen Schibli hat dem Bandleader Heinz Murbach ein paar persönliche Fragen gestellt.

QVH: Die Romanos spielen am 29. Mai am Dorffäscht in Herblingen. Welche Musik erwartet die Herblinger?

H.M.: Meine beiden Kollegen und ich spielen Schlager, Oldies und Partymusik. Wir haben jedoch ein umfangreiches Repertoire. Daher können wir auch Musikwünsche des Publikums erfüllen.

QVH: Woher kommt der Name «Romanos»?

H.M.: Der Name der Band ist abgeleitet vom Namen von unserem Sohn Roman. Er ist selber ein begeisterter Musiker. Er liebt Action und fätzige Stimmung. Da kommt er als Drummer und Musikchef der Guggenmusik Reiat Geister voll auf seine Rechnung.

QVH: Welches ist Ihre persönliche Lieblingsmusik?

H.M.: Ich mag jede Musikart, die melodisch ist und zu der man tanzen kann.

QVH: Sie geben jedes Jahr viele Konzerte. Dabei herrscht immer eine tolle Stimmung. Wie motivieren Sie sich persönlich damit Sie bei jedem Auftritt das Beste geben können?

H.M.: Wenn unsere Musik beim Publikum ankommt, dann springt der Funke zu den Musikern über und das motiviert unglaublich.

QVH: Das Publikum tanzt freudig und viel bei Ihren Auftritten. Sind Sie selber ein guter Tänzer?

H.M.: Nein. Zum Leidwesen meiner Frau bin ich kein besonders guter Tänzer. Zu meiner Entschuldigung möchte ich aber erwähnen, dass ich als Musiker nur selten dazu komme.



Mehr zu den Romanos unter:
www.romanos.ch

QVH: Würden Sie am Wettbewerb: «Deutschland sucht den Superstar» mitmachen wenn Sie jünger wären?

H.M.: Nein, diese Sendung schaue ich mir nicht an. Da würde ich schon eher den Musikantenstadl vorziehen.

QVH: Was ist Ihr Lebensmotto?

H.M.: Behandle deine Mitmenschen so, wie du gerne behandelt werden möchtest.

Interview: Eugen Schibli



Shop-shop-shop-shopping...

Ihr Einkaufsspass ohne Ende beginnt mit der Vielzahl an attraktiven Geschäften im Herblinger Markt: Migros, coop, H&M, C&A, Fust, Ochsner, Denner, Vögele ...

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9 - 20 Uhr, Sa 8 - 18 Uhr

www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER MARKT)
Shoppingspass hält jung!

Herblinger D O R F F ä s c h t SAMSTAG 29. Mai 2010

Auf der Chilbiwiese im Dorfzentrum

Ab 17.00 h	Festwirtschaft Veloparcours Hair&Body Tattoos Strassenmalen
Ab 17.30 h	Musikalischer Festauftakt mit Romanos
Ab 20.00 h bis 23.00 h	Musik und Tanz im Festzelt mit Romanos
24.00 h	Festende



Haupt-Sponsoren



HutterDynamics.ch
Schaffhausen Winterthur
Stüdlackerstrasse 1
8207 Schaffhausen
Tel: 052 244 77 88



Musiksponsor



Schaffhauser
Kantonalbank

Co-Sponsoren

Arnold Blumen, Baugeschäft Ralph Hofmann, Brauerei Falken AG, Carrosserie Hösli AG, Connys Hairworld, Coop, Gilg & Jung AG, GVS Schachenmann AG, Hanspeter Meier Kaminfegermeister, Heinz Looser GmbH, Helosa AG, Implenia Bau AG, Kreativ Küchen, Metzgerei Niedermann, Müller Beck, Reichle Elektro AG, Robert Meister AG, Schäfli Transporte und Umzüge, Scheffmacher AG, Stamm Gartenbau GmbH, Strabus AG, Von Gunten Elektro AG, Werkstatt Bernhard Sigg

Organisator

Aktuellste Informationen unter www.herblingen.ch

QUARTIERVEREIN
HERBLINGEN

News Quartier- und Jugendarbeit Herblingen

News Quartier- und Jugendarbeit Herblingen

Deutsch lernen in Herblingen für Frauen und Männer

Die Quartierarbeit führt in Herblingen zwei Deutsch-Kurse für AnfängerInnen (Frauen und Männer) an zwei Abenden pro Woche. Es gibt noch freie Plätze. Infos & Anmeldung: Smilja Mistic, T. 052 625 62 03, 078 767 40 23.

Sprachspielgruppe

Bei freiem und organisiertem Spiel werden die Kinder (ab 2.5 Jahren) 2x pro Woche auf den Kindergarten vorbereitet. Fremdsprachige Kinder werden in der deutschen Sprache gefördert. Infos & Anmeldung: Maria Probst (Leiterin): T. 052 620 42 33, 076 559 06 22.

Haben Sie Anliegen oder Ideen zum Zusammenleben in Herblingen?

Quartier- und Jugendarbeit Herblingen, Im Brüel 12, 8207 Schaffhausen:

Quartierarbeit: Sabina Näny, T. 052 632 58 04 (Di-Fr), s.naenny@stsh.ch

Jugendarbeit: Sema Stepanik, T. 052 632 58 05, premyl.stepanik@stsh.ch

Termine Quartier- und Jugendarbeit Herblingen Mai 2010

Quartierturniere:

Samstag 22. Mai, 13.30 Uhr
Schulhaus Kreuzgut

Fussballturniere:

U14 /14+

Betriebe aus dem Quartier Herblingen

Familienbetrieb in zweiter Generation



CEO Kreuzgarage Schaffhausen AG

Die Kreuzgarage Schaffhausen AG ist eine der ältesten Garagen in der Ostschweiz. Der Garagenbetrieb an der Schweizersbildstrasse 61 führt die beiden Marken Mercedes-Benz und Smart. Bereits seit 1956 führt das Unternehmen die Marke Mercedes-Benz. Die Garage bietet einen umfassenden Service im Verkauf, Leasing, Finanzierungen, Service und Reparaturen bei sämtlichen Marken. Das Unternehmen bittet diverse weitere Dienstleistungen an, z.B. das Pneuhotel, oder eine der modernsten Textilwaschanlagen, welche 24 Stunden geöffnet ist. Ebenfalls rund um die Uhr ist die AVIA Tankstelle direkt an der Schweizersbildstrasse geöffnet. Zusätzlich verfügt die Kreuzgarage über eine zertifizierte Spenglerei/Lackiererei.

Seit 1992 wird das Unternehmen von Markus Leu geführt. Die Schwester Käthi Leu Fankhauser, und die beiden Brüder Christian und Peter Leu, sind ebenfalls im Familienunternehmen tätig.



Neben der Kreuzgarage an der Schweizersbildstrasse, gehört auch die Park Garage in Winterthur, sowie der Betrieb Automax AG an der Mühlenstrasse 96 in Schaffhausen, zum Unternehmen. Ein Teil des Gebäudes, an der Mühlenstrasse, wurde 1994 abgebrochen. Im Neubau integriert wurde der ESSO Tankstellen Shop.

Muttertagsaktion im Herblingermarkt!

Am letzten Donnerstagnachmittag hat im Herblingermarkt das traditionelle Lebkuchenherzen basteln zum Muttertag stattgefunden. Auch in diesem Jahr war der Event im Zentrum gut besucht.



JA der **Quartierverein Herblingen** ist eine unterstützenswerte Sache. Ich/Wir möchte(n) gerne QVH-Mitglied(er) werden

Einzelperson, Jahresbeitrag Fr. 20.–

Doppelmitglied (Ehepaare, Partnerschaften und Firmen), Jahresbeitrag Fr. 30.–

Im Eintrittsjahr wird mir/uns der Jahresbeitrag erlassen.

Vorname, Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

E-Mail-Adresse:

Datum:

Unterschrift:

Obiges Mitglied wurde geworben durch: (gilt nur, wenn Sie bereits Mitglied des Quartiervereins Herblingen sind und wenn die Unterschrift rechtsgültig ist)

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Termine 2010

Sonntag 16. Mai

Tag der offenen Tür im Ring-Park mit «It's Showtime» mit Oldie-Point

Samstag 29. Mai

findet auf der Chilbiwiese das 8. Herblinger Dorffäscht statt.

Sonntag 30. Mai

6. Slow Up Schaffhausen-Hegau
Auf der Chilbiwiese gibt es wiederum einen Verpflegungsstand vom Quartierverein Herblingen und von der Männerriege Herblingen.



Samstag 5. Juni

von 14:00 bis 16:00 Uhr Natürliche Kostbarkeiten – Frühlingswanderung ins Einzugsgebiet des Herblingerbaches.

Miele
IMMER BESSER

ELITE
ELECTRO-PARTNER

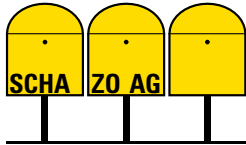
**Attraktive Miele Angebote –
jetzt bei Ihrem ELITE Electro-Partner**

Von Gunten Elektro AG

• Elektro • Telefon • EDV

Neutrottenstr. 75 Poststrasse 24
8207 Schaffhausen 8226 Schleithelm
Tel. 052 640 19 19 Tel. 052 682 08 08

Ihr Elektroinstallateur in Ihrer Nähe
www.vonguntenelektro.ch



SCHAFFHAUSER
ZUSTELLORGANISATION

Das Frühzustellunternehmen der Region Schaffhausen.

Möchten Sie exklusiv werben?

Eine Flyerverteilung durch uns bringt mehr Beachtung!

Wir kennen keine Zustellprobleme. Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte,
das Preis-/Leistungsverhältnis wird Sie überzeugen.
www.schazo.ch oder Telefon +41 52 633 32 20

A1206865



HERBLINGEN



Investieren Sie mehr ins Sparen.

Top Star. Das Modell mit dem maximalen Profit.

Bis 30. Juni 2010. Beim SLK und beim CLC Sportcoupé,
bis CHF 6'000.- Eintauschprämien oder 3,9% Leasing.

Mercedes-Benz

Kreuzgarage Schaffhausen AG Schweizersbildstrasse 61,
8207 Schaffhausen, Tel. 052 632 44 44, www.kreuzgarage-sh.ch



Druckwerk SH AG | 8207 Schaffhausen

Tel. 052 644 03 33 | Fax 052 644 03 34

www.druckwerk-sh.ch | info@druckwerk-sh.ch



SUDHUUS IM HERBLINGERMARKT



Hol Dir das Original FIFA WM 2010
Zakumi Maskottchen inkl.
1 Limited Lipton Eistee - Glas
zu jedem Kindermenu (Solange Vorrat)

Tipp den Fussball - Weltmeister 2010
und Du gewinnst den Original
FIFA WM 2010 Tischfussball

(Teilnahmeberechtigt sind Kinder bis 12 Jahre.
Teilnahmetalton erhältlich zu jedem Kindermenu.
Bei mehreren richtigen Tipps entscheidet das Los!)



SCHAUEN SIE MAL REIN: WWW.SUDHUUS.CH